***Fettgedruckte Wörter*** *gehören laut* [*www.Duden.de*](http://www.Duden.de) *zum* ***Goethe-Zertifikat B1***

der Einzelhandel le commerce de détail

der Einzelhändler,- le détaillant

der Detailhandel (CH) le commerce de détail

der Grosshandel le commerce de (en) gros

der Grossist, -en, -en le grossiste

**kaufen acheter**

// hat gekauft

**verkaufen vendre**

// hat verkauft

**handeln 1°faire du commerce**

// hat gehandelt **2°marchander le prix**

**3 agir**

**der Handel (ohne Plural) le commerce**

Handel treiben, ei-ie-ie faire du commerce

der Handelsbetrieb, -e l’entreprise commerciale

der stationäre Handel le commerce traditionnel, stationnaire

**das Geschäft, -e 1°le magasin**

**2°l'affaire**

**3°le commerce**

**ein Geschäft machen faire une affaire** (=une bonne affaire)

**der Laden, -" 1°le magasin**

2°familier : la boutique, la boîte

die Boutique (das Modegeschäft) la boutique

**bedienen (trans.) servir**

// hat bedient

**die Bedienung le service**

die Selbstbedienung (SB) le self service

sich bedienen se servir

// hat sich bedient

*Bedienen Sie sich!*

der Fachhandel le commerce spécialisé

das Fachgeschäft, -e le magasin spécialisé

**das Warenhaus, -"er le grand magasin**

**das Kaufhaus, -"er le grand magasin**

**der Supermarkt, -"e le supermarché**

das Einkaufszentrum, -zentren le centre commercial

das Shoppingcenter, - le centre commercial

**der Markt, -"e le marché**

*Jeden Donnerstag finden Sie auf dem Markt frisches Gemüse aus lokaler Produktion.*

die Genossenschaft, -en la coopérative

der Onlineshop le magasin en ligne

das Versandhaus, -"er la maison de vente par correspondance

*Wenn mir die bestellten Artikel nicht passen, schicke ich sie zurück.*

der Tankstellenshop,-s le magasin de la station-essence

**tanken prendre de l’essence**

// hat getankt

**vergleichen, ei-i-i comparer**

vergleicht / verglich / hat verglichen

das Multichannel-Konzept la distribution d’articles par le biais

(=mehrgleisige Vertriebswege) de différents canaux

das Showrooming le showrooming, le furetage en magasin

die Bestellung, en la commande

eine Bestellung aufgeben passer une commande

gibt auf / gab auf / hat aufgegeben

**bestellen commander**

// hat bestellt

je drei bestellen commander trois de chaque

**der Auftrag, die Aufträge la commande**

einen Auftrag erteilen passer une commande

// hat erteilt

**das Lager,- le dépôt, le stock**

*auf Lager haben / am Lager haben*

**auffüllen remplir**

// hat aufgefüllt

**die Fläche, -n la surface**

**flach plat**

die Verkaufsfläche, -n la surface de vente

die Ausstellungsfläche, -n la surface d'exposition

**eröffnen ouvrir (dans le sens "inaugurer")**

// hat eröffnet

**öffnen ouvrir**

// hat geöffnet

**offen haben** **être ouvert**

// hat gehabt

die Öffnungszeiten les heures d'ouverture

durchgehend geöffnet (offen) ouvert sans pause

**den ganzen Tag tout le jour, toute la journée**

rund um die Uhr non stop, 24h sur 24h

**jeden Tag, von morgens bis abends tous les jours, du matin au soir**

der Abendverkauf les nocturnes

der Ladenschluss la fermeture des magasins

die Ladenschlusszeit l’heure de fermeture des magasins

**das Gesetz, -e la loi**

das Ladenschlussgesetz, -e la loi sur la fermeture des magasins

**entscheiden, ei-ie-ie décider**

entscheidet / entschied / hat entschieden

**sich entscheiden, ei-ie-ie se décider, prendre une décision**

entscheidet / entschied / hat entschieden

der Entscheid, -e la décision

**schliessen, ie-o-o fermer**

schliesst / schloss / hat geschlossen

**zu sein être fermé**

ist / war / ist gewesen

*Ist das Geschäft offen oder zu?*

**verlängern prolonger**

// hat verlängert

die Vollzeitarbeit le travail à plein temps

(in) Vollzeit arbeiten travailler à temps plein

die Teilzeitarbeit le travail à temps partiel

die Arbeit auf Abruf le travail sur appel

**der** **Verkäufer, - le vendeur**

**die Verkäuferin, -nen la vendeuse**

**empfehlen, ie-a-o recommander**

empfiehlt / empfahl / hat empfohlen

**die Abteilung, -en le département, le rayon**

der Abteilungschef, -s le chef de rayon

die Abteilungschefin, - nen la cheffe de rayon

der Geschäftsführer, - le gérant

die Geschäftsführerin, -nen la gérante

der Besitzer, - le propriétaire

die Besitzerin, -nen la propriétaire

**besitzen, i-a-e posséder, avoir**

besitzt / besass / hat besessen

der Inhaber, - le propriétaire

die Inhaberin, - nen la propriétaire

der Kassierer, - le caissier

die Kassiererin, -nen la caissière

**die Kasse, -n la caisse**

**dienen 1°servir, être utile**

// hat gedient **2°servir, aider**

**3 servir de (als)**

der Beleg, -e la quittance

*Der Beleg dient als Garantie.*

**die Quittung, -en la quittance**

**entdecken découvrir**

// hat entdeckt

**der Kunde, -n, -n le client**

**die Kundin, -nen la cliente**

**einkaufen faire des courses, faire les achats**

// hat eingekauft

**einkaufen gehen, e-i-a \* aller aux commissions**

geht / ging / ist einkaufen gegangen

erwerben, i-a-o acquérir; faire l’acquisition de,

erwirbt / erwarb / hat erworben acheter

**sich (D)etwas anschaffen s'acheter, acquérir qqch.**

// hat sich angeschafft

**sich (D) etwas leisten s'acheter, s'offrir, se permettre qqch.**

// hat sich geleistet

**zufrieden content**

der Verbraucherschutz la protection des consommateurs

**genug assez**

**es reicht ça suffit**

**brauchen** + Akk avoir besoin de

// hat gebraucht

**das Einkommen, - le revenu**

*Die Einkommen sind je nach Branche sehr unterschiedlich.*

bewusst de manière consciente

preisbewusst qui fait attention au prix

**ehrlich honnête**

**die Marke, -n la marque, la griffe**

**das Produkt, -e le produit**

*inländische und ausländische Produkte*

**der Artikel, - l’article**

**einen Artikel führen vendre (=avoir en magasin) un article**

// hat geführt

*Führen Sie auch Lebensmittel?*

die Knappheit la rareté; la pénurie

**knapp juste, serré, à peine**

*knapp drei Monate*

**zahlreich nombreux**

vielfältig varié

die Vielfalt la diversité, le grand choix

**die Ware, die Waren la marchandise**

das Bedürfnis, -se (nach +D) le besoin (de)

*Das Bedürfnis ist die Vorstufe des Bedarfs.*

befriedigen satisfaire

// hat befriedigt

**versuchen 1° tenter**

**// hat versucht 2° essayer**

**3° goûter**

**versucht sein être tenté**

**probieren 1° essayer**

**// hat probiert 2° goûter**

**der Bedarf (an + D) le besoin (de)**

bei Bedarf en cas de besoin

**das Angebot, -e (an + D) 1° l'offre**

**2° le choix**

**3° la promotion**

*Coop hat in den letzten Jahren sein Angebot an Bioprodukten bedeutend erweitert.*

**das Sonderangebot, -e l'offre spéciale, la promotion**

**im Sonderangebot en promotion**

**im Angebot en promotion**

das Warenangebot, -e l'offre (en marchandises), le choix d’articles, l’assortiment

das Sortiment, -e l'assortiment

**breit large**

die Aufmachung, -en la présentation (d'une marchandise)

die Diversifikation la diversification

der Ausverkauf les soldes

der Schlussverkauf, -"e les soldes

*im Ausverkauf / im Schlussverkauf*

**suchen chercher**

// hat gesucht

**finden, i-a-u trouver**

findet / fand / hat gefunden

**wählen choisir**

// hat gewählt

**die Wahl le choix**

*Sie haben die Wahl, ob Sie jetzt oder später kaufen wollen.*

die Auswahl (an + D) le choix (de)

*Im Supermarkt haben wir eine breite Auswahl an Produkten.*

marktgerecht adapté au marché

**sich entwickeln 1°se développer**

// hat sich entwickelt **2°évoluer**

rasch rapide, rapidement

*Dank einem marktgerechten Angebot hat sich diese Firma rasch entwickelt.*

sich anpassen (+**D** oder **an +A**) s'adapter (à)

// hat sich angepasst

*Die Preise werden der Teuerung angepasst.*

**folgen \* + D suivre**

// ist gefolgt

**die Bedingung, -en la condition**

**das Problem, -e le problème**

**ein Problem lösen résoudre un problème**

// hat gelöst

**die Lösung,-en la solution**

*eine Lösung finden*

**schwer 1° lourd**

**2°difficile**

**möglich possible**

ein schrumpfender Markt un marché en régression

ein wachsender Markt un marché en expansion

**herstellen fabriquer, produire**

// hat hergestellt

**produzieren fabriquer, produire**

// hat produziert

der Hersteller, - le fabricant, le producteur

der Produzent, -en,-en le fabricant, le producteur

die Herstellung la production, la fabrication

**die Produktion la production**

**die Kosten les frais, le(s) coût(s)**

erheblich considérable(ment), important

*Wir rechnen mit einem erheblichen Produktionskostenanstieg.*

das Erzeugnis, -se le produit

**das Produkt, -e le produit**

**liefern livrer**

// hat geliefert

der Spediteur, -e le transporteur

**senden, e-a-a envoyer**

sendet / sandte / hat gesandt

**verteilen distribuer**

// hat verteilt

vertreiben, ei-ie-ie diffuser

vertreibt / vertrieb / hat vertrieben

*Wer vertreibt dieses Erzeugnis in der Schweiz ?*

der Kundendienst le service à la clientèle

**beraten, ä-ie-a (jdn) conseiller (qqn)**

berät / beriet / hat beraten

**raten, ä-ie-a (jdm etwas zu tun) conseiller (à qqn de faire qqch.)**

rät / riet /hat geraten

der Käufer, - l'acheteur

der Einkäufer, - 1°l'acheteur

2°l’acheteur (métier, profession)

betreffen, i-a-o concerner

betrifft / betraf / hat betroffen

*Was mich betrifft, bin ich einverstanden.*

wenden tourner, retourner

// hat gewendet

sich wenden (an +A) e-a-a s'adresser à, se tourner vers

// hat sich gewendet oder wendet sich / wandte sich / hat sich gewandt

**das Verhalten le comportement**

das Schnäppchen la bonne affaire

**froh (über + A) content (de)**

*Bist du froh über das Schnäppchen ?*

überflüssig superflu

die Konsumgesellschaft la société de consommation

der Mangel, -" 1°le manque

2°le défaut, le vice (d'un produit)

*einen Mangel feststellen*

**umtauschen échanger**

// hat umgetauscht

**ändern changer ; modifier**

// hat geändert

*Er hat seine Meinung geändert.*

**anders différemment, autrement**

*Ich denke anders als du (darüber).*

**anders sein être différent**

**helfen,i-a-o + D aider qlqn**

hilft / half / hat geholfen

**jemand quelqu’un**

**niemand personne**

**überall partout**

**nirgends nulle part**

der Konkurrent, -en, -en le concurrent

*Unser Konkurrent verkauft den gleichen Artikel wesentlich teurer.*

die Konkurrenz 1°la concurrence

2°la compétition

*Die Konkurrenz aus dem Ausland macht uns Sorgen.*

**scharf sévère, sévèrement**

der Wettbewerb 1° la concurrence

2° le concours

3° la compétition

*Als Fachgeschäft stehen wir auch mit den grösseren Verkaufsflächen im Wettbewerb.*

im Wettbewerb **stehen, e-a-a \*** (mit +D) **être** en concurrence avec

steht / stand / ist gestanden

**kämpfen lutter, se battre**

// hat gekämpft

**hart dur, rude, fort, véhément**

führend sein être le leader

führend en tête, à la pointe

**überzeugen (jdn von etw.) convaincre (qqn de qqch)**

// hat überzeugt

die Tendenz, -en la tendance

Tendenz steigend tendance à la hausse, en croissance

Tendenz fallend tendance à la baisse, en décroissance

**umdrehen 1°tourner, retourner, inverser**

// hat umgedreht (2° hat/ist umgedreht) **2°faire demi-tour**

die Umfrage, -n le sondage

*Laut Umfrage ist die Zahl der Befürworter gesunken.*

**der Geschmack, ¨e le goût**

**die Ursache,-n la cause, la raison**

**die Wirkung, -en l'effet**

*Die Reformen blieben ohne Wirkung.*

sich identifizieren mit +D s'identifier à

// hat sich identifiziert

das Personal le personnel

qualifiziert qualifié

das Seminar, -e le séminaire

die Tagung, -en 1°le congrès

2°la séance

schulen former, instruire

// hat geschult

ausbilden former, instruire

// hat ausgebildet

**die Ausbildung la formation**

*Die Ausbildung ist wichtig für den beruflichen Erfolg*.

fähig capable

**die Lehre, -n l’apprentissage**

**die Erfahrung, -en l’expérience**

**vorbereiten préparer**

// hat vorbereitet

durchführen mettre (un plan, un projet) à // hat durchgeführt exécution, réaliser qqch.

motivieren motiver

// hat motiviert

*Um das Personal zu motivieren wurde nach der Tagung eine Reise nach London organisiert.*

*verhandelbar négociable*

*Die Preise sind nicht verhandelbar!*

aushandeln négocier

// hat ausgehandelt

*einen Preis, einen Vertrag aushandeln*

**der Lohn, -"e le salaire**

die Prämie, -n la prime

**bekommen,o-a-o recevoir**

bekommt / bekam / hat bekommen

**zahlen payer**

// hat gezahlt

*Können wir hier in Euro zahlen?*

der Umsatz le chiffre d'affaires

**gering 1°faible, petit, insignifiant**

**2°bas**

*Viele Verkäufer haben nur einen geringen Festlohn; ihr Einkommen hängt zum grossen Teil von den Verkaufsprämien ab.*

umsetzen 1° vendre, réaliser un chiffre d'affaires

// hat umgesetzt 2° mettre en pratique, réaliser

der Absatz 1°les ventes, le volume de ventes

2°le paragraphe

**übersetzen traduire**

// hat übersetzt

die Einladung, -en l'invitation

**annehmen, i, a, o 1°accepter**

**2°supposer**

nimmt ... an / nahm ... an / hat angenommen

**ablehnen refuser**

// hat abgelehnt

einzigartig unique en son genre

**die Art,-en 1°le genre, l’espèce**

**2°la façon, la manière**

**das Mal, -e la fois**

einmalig unique

**der Erfolg, -e le succès**

**die Kritik, -en la critique**

zurückführen auf +A être dû à, ramener à

// hat zurückgeführt

**verändern (trans.) changer, transformer, modifier**

// hat verändert

die Preispolitik, -en la politique de prix

einnehmen, i-a-o encaisser, percevoir

nimmt ... ein / nahm ... ein / hat eingenommen

der Rabatt, -e le rabais

**die Menge, -n 1° la quantité / 2° la foule**

**grosszügig généreux**

das Skonto, -s oder -i l'escompte

die Barzahlung, -en le paiement comptant

bar au comptant

*Wenn Sie bar zahlen, können Sie 2 % Skonto abziehen.*

Die Rate, - n la mensualité

auf Raten **kaufen** **acheter** à crédit

// hat gekauft

in Raten **bezahlen** **payer** par mensualités

// hat bezahlt

**kennen, e-a-a** **connaître**

kennt / kannte / hat gekannt

**bekannt 1° connu**

**2° célèbre**

**fair fair-play, correct**

**günstig 1° favorable**

**2° avantageux**

**preiswert bon marché, avantageux**

**billig bon marché, pas cher**

spottbillig très bon marché, à un prix dérisoire

anspruchsvoll exigeant

vorsichtig prudent, prudemment

**nachher** (Adverb) **après, ensuite, tout à l’heure**

*bis nachher!*

**danach** (Adverb) **après, ensuite**

kundenorientiert ciblé, axé sur la clientèle

**persönlich personnel, personnellement**

**gefährlich dangereux, dangereusement**

unverbindlich sans engagement, non contraignant

*Wir unterbreiten Ihnen ein unverbindliches Angebot.*

konkurrenzfähig concurrentiel, compétitif

wettbewerbsfähig concurrentiel, compétitif

*Um im harten Konkurrenzkampf wettbewerbsfähig zu bleiben, müssen wir unsere Preise ab nächstem Jahr um 2 % senken.*

**zentral 1°central, primordial**

**2°centré, au centre**

rund um + A autour de

im Mittelpunkt au centre (d'intérêt)

**ungefähr environ, à peu près**

**circa / zirka** (Abk. : ca.) **environ**

**etwa à peu près**

**rund** *(Abk. : rd.)* **environ, en gros**

*Das macht rund die Hälfte des BIP aus. Ca représente environ la moitié du PIB.*

**nie jamais**

**selten rare, rarement**

**manchmal parfois, de temps en temps**

**oft souvent**

**meistens la plupart du temps**

**immer toujours**

die meisten la plupart, la plupart de

*Die meisten haben sich den Bedingungen angepasst.*

**besonders 1° particulièrement**

**2° spécialement**

**3° surtout**

**davor (Adverb) 1°avant**

**2°devant**

**damals jadis, en ce temps-là**

**bisher jusqu'à présent**

bislang jusqu'à présent

**seit** Kurzem (seit kurzem) **depuis** peu

**seit** je / **seit** jeher **depuis** toujours

**häufig fréquent, fréquemment**

zunehmend croissant, de manière croissante, toujours plus

**laufen, äu-ie-au \* 1°marcher, aller**

**2°marcher, fonctionner**

**3°courir**

*Und, wie läuft das Geschäft?*

**so** (Adverb) **ainsi, comme ça, de cette façon**

*So werden Sie Erfolg haben.*

**so si (tellement)**

*Es geht ihr nicht so gut, sie kann auch nicht mehr so viel arbeiten wie früher.*

**so teuer wie … aussi cher que..**

**so voilà**

schaffen 1°réussir

// hat geschafft 2°travailler, bosser (Süddeutsch.,CH)

es schaffen y arriver

// hat es geschafft

*So, wir haben's geschafft! Voilà, on y est arrivé = on a réussi*